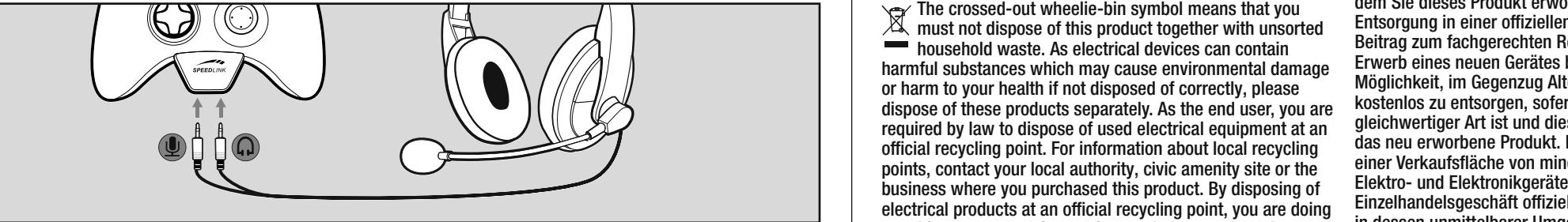


QUICK INSTALL GUIDE

LIVE – HEADSET ADAPTER



EN

1. With the SPEEDLINK logo facing upwards, plug the adapter into your Xbox 360* gamepad's headset socket. Now plug your headset (with 3.5mm jack plugs) into the adapter – left: microphone, right: headphones.

RU

1. Подсоедините переходник к разъему для гарнитуры геймпада Xbox-360* таким образом, чтобы надпись „SPEEDLINK“ смотрела вверх. Теперь подсоедините гарнитуру со штекерами на 3,5мм: слева микрофон, справа кабель наушников.

DE

1. Stecken Sie den Adapter so auf den Headset-Anschluss des Xbox-360*-Gamepads, dass der „SPEEDLINK“-Aufdruck nach oben zeigt. Schließen Sie nun ein Headset mit 3,5-mm-Stekkern an: links das Mikrofon-, rechts das Kopfhörer-Kabel.

IT

1. Collegare l'adattatore all'attacco dell'headset del gamepad Xbox 360* in modo che la scritta „SPEEDLINK“ sia rivolta verso l'alto. Collegare ora l'headset con i jack 3,5mm: a sinistra il microfono, a destra il cavo della cuffia.

FR

1. Insérez l'adaptateur dans la prise pour combiné casque-micro de la manette Xbox 360*, avec l'inscription „SPEEDLINK“ tournée vers le haut. Branchez ensuite un combiné casque-micro équipé de fiches 3,5 mm : izq. el micro, dcha el cable de auriculares.

NL

1. Steek de adapter zo in de headsetaansluiting van de Xbox-360*-gamepad, dat de opdruk „SPEEDLINK“ omhoog wijst. Sluit nu een headset aan met 3,5mm stekkers: links de microfoonstekker, rechts de stekker van de hoofdtelefoon.

ES

1. Encaja el adaptador en el conector del headset del pad Xbox-360*, pero con la sobreimpresión „SPEEDLINK“ mirando hacia arriba. Conecta entonces un headset con conector de 3,5mm: izq. el micro, dcha el cable de auriculares.

PL

1. Umieść adapter w gnieździe słuchawek gamepada Xbox-360* tak, by napis „SPEEDLINK“ był skierowany ku górze. Podłącz teraz zestaw słuchawkowy z wtykiem 3,5mm - po lewej kabel mikrofonu, po prawej kabel słuchawkowy.

EN

DISPOSAL INFORMATION

The crossed-out wheelie-bin symbol means that you must not dispose of this product together with unsorted household waste. As electrical devices can contain harmful substances which may cause environmental damage or harm to your health if not disposed of correctly, please dispose of these products separately.

As the end user, you are required by law to dispose of used electrical equipment at an official recycling point.

For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product.

By disposing of electrical equipment at an official recycling point, you are doing your bit to ensure equipment is recycled correctly and professionally, and our environment is protected.

When purchasing a new product, the retailer will let you hand in old products and dispose of them free of charge provided the product you are handing in is of a similar type and has the same functions as the product you are purchasing.

You can hand in small used electrical and electronic equipment with no obligation to purchase a similar product at electrical and electronic retail outlets with sales areas larger than 400m² or at nearby recycling points designated by the retail outlet.

If you dispose of devices and batteries illegally.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Neem bij technische problemen met dit product contact op met onze ondersteuning; u kunt hen het snelste bereiken via

elkhandelsgeschäft officieel aangewezenen Sammelstellen in dessen unmittelbarer Umgebung.

Klein-Elektro- und Elektronik-Altgeräte (keine äußere Abmessungen über 25 cm)

Kostenlos und ohne Verpflichtung zum Kauf eines

gleichartigen Gerätes abgeben werden. Eventuell vorhandene Batterien/Akkus müssen, soweit möglich, vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Die unerlaubte Entsorgung von Geräten, Batterien und Akkus durch den Nutzer führt zu Sanktionen gemäß der geltenden Gesetzgebung.

SUPPORTO TECNICO

In caso di difficoltà tecniche con questo prodotto rivolgetevi al nostro supporto che è facilmente reperibile attraverso il sito www.speedlink.com.

ASSISTANCE TECHNIQUE

En cas de surgir complicaciones técnicas con el producto, dirígete a nuestro servicio de soporte, podrás entrar rápidamente en la página web www.speedlink.com.

Conserve esta información para utilización en futuro.

TECHNISCHER SUPPORT

En cas de difficultés techniques concernant ce produit, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique.

Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten

möglich vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Die unerlaubte Entsorgung von Geräten, Batterien und Akkus durch den Nutzer führt zu Sanktionen gemäß der geltenden Gesetzgebung.

TECHNISCHE PODDERJKKA

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

DO YOU KNOW THESE?

SPEEDLINK

ATHERA XE KEYBOARD – BLUETOOTH®

SOLITUDE STEREO SPEAKER – BLUETOOTH®

TOPICA STEREO SPEAKERS

LUCIDIS KEYBOARD – USB

DRIFT O.Z. RACING WHEEL

SVIPA GAMING MOUSE

TORID GAMEPAD – WIRELESS

MEDUSA XE STEREO HEADSET

Connect it up to five BLUETOOTH® devices and easily switch between them.

Unites portability, great sound, BLUETOOTH® and NFC technology.

Enjoy dynamic multimedia sound for music, video and chat.

Modern design with a shiny aluminum wrist rest adds style to your desktop.

Features a professional gear stick, precise pedals and rapid-access shifter paddles.

The changing colour patterns surround this precision tool with a unique aura.

Gain control of virtual worlds with great accuracy and in total strain-free comfort.

The first choice for long, action-packed gaming sessions on the PS4®.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz. Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Vertreiber die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertig ist und seine gleichen Funktionen wie das neue Produkt hat. Lesen Sie die elektronischen und elektronischen Produkte, die Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit anderen Produkten verwechselt werden. Wenn Sie diese Produkte trennen, können Sie sie leichter recyceln.

Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoff